

Logitech | UE™

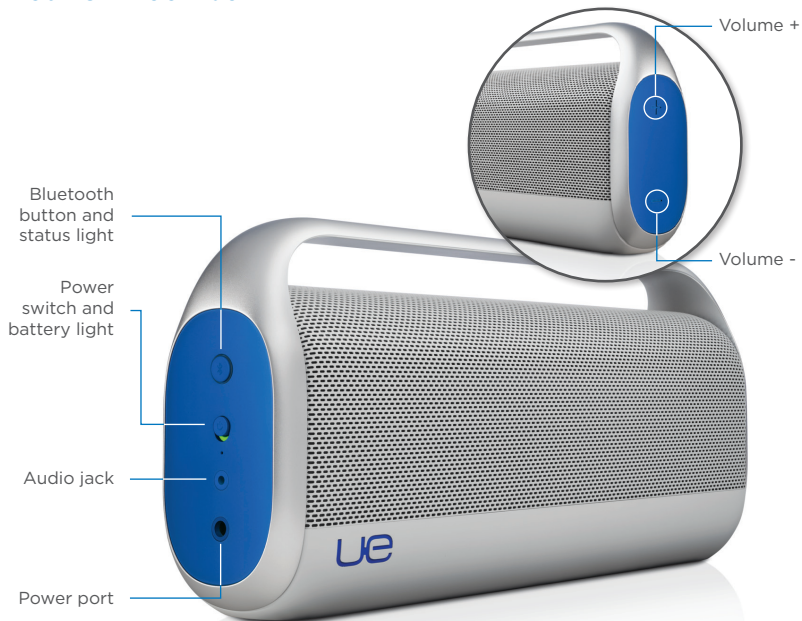
Boombbox

Wireless Bluetooth® Speaker
Setup Guide



English	4
Deutsch	10
Français	16
Italiano	22
Español	28
Português	34
Nederlands	40
Svenska	46
Dansk	52
Norsk	58
Suomi	64
www.logitech.com/support	71

Your UE Boombox



First-time setup

Pair your speaker to a Bluetooth-enabled tablet or smartphone.

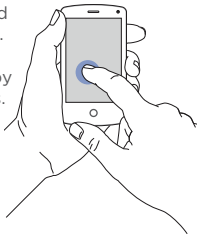
On the UE Boombox

Power on the speaker. The status light blinks rapidly, indicating the speaker is ready to pair with a device.



On your device

Go to Settings and turn on Bluetooth. Tap UE Boombox in the list of nearby Bluetooth devices.



Set up more devices

Pair up to 8 Bluetooth devices with your speaker. (Any 3 devices can connect simultaneously.)

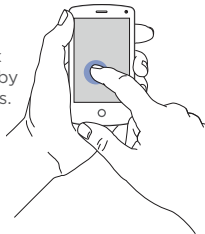
On the UE Boombox

Hold down the Bluetooth button until the status light starts blinking rapidly.



On your device

Go to Bluetooth Settings. Tap UE Boombox in the list of nearby Bluetooth devices.



Reconnect a device

After the initial pairing of your device with the UE Boombox, you can easily reconnect when the speaker is in Bluetooth range.

On your device

Go to Bluetooth Settings.
Tap UE Boombox in the list of nearby Bluetooth devices.



Online support

Visit Product Central, your online destination for world-class support.

logitech.com/support/ueboombox

Find tutorials, troubleshooting tips, and guidelines for using UE Boombox with your Bluetooth-enabled devices.

Product Central is also home to lively forums that connect you to a global community of knowledgeable users.

Ihre UE Boombox



Ersteinrichtung

Pairen Sie Ihren Lautsprecher mit einem Bluetooth-fähigen Tablet-PC oder Smartphone.

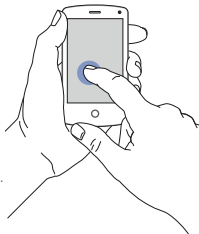
Auf der UE Boombox

Schalten Sie den Lautsprecher ein. Die Statusanzeige blinkt schnell und zeigt somit an, dass der Lautsprecher mit einem anderen Gerät gepairt werden kann.



Auf dem Gerät

Öffnen Sie die Einstellungen und schalten Sie Bluetooth ein. Tippen Sie in der Liste erreichbarer Bluetooth-Geräte auf „UE Boombox“.



Einrichten mehrerer Geräte

Pairen Sie bis zu 8 Bluetooth-Geräte mit Ihrem Lautsprecher. (Sie können 3 beliebige beliebige Geräte gleichzeitig verbinden.)

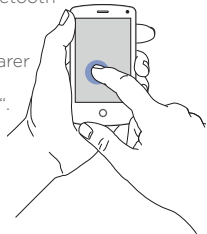
Auf der UE Boombox

Halten Sie die Bluetooth-Taste so lange gedrückt, bis die Statusanzeige schnell blinkt.



Auf dem Gerät

Öffnen Sie die Bluetooth-Einstellungen. Tippen Sie in der Liste erreichbarer Bluetooth-Geräte auf „UE Boombox“.



Erneute Verbindung mit einem Gerät

Nachdem das Gerät erstmalig mit der UE Boombox gepairt wurde, kann die Verbindung ganz leicht wiederhergestellt werden, wenn sich der Lautsprecher innerhalb der Bluetooth-Reichweite befindet.

Auf dem Gerät

Öffnen Sie die Bluetooth-Einstellungen. Tippen Sie in der Liste erreichbarer Bluetooth-Geräte auf „UE Boombox“.



Online-Kundendienst

Besuchen Sie die Produktzentrale, Ihre Anlaufstelle im Internet für einen Kundendienst der Spitzenklasse.

logitech.com/support/ueboombox

Hier finden Sie Lernprogramme, Tipps zur Fehlerbehebung und Richtlinien zur Verwendung der UE Boombox mit Ihren Bluetooth-fähigen Geräten.

Die Produktzentrale bietet auch Raum für angeregte Foren, in denen Sie sich mit versierten Benutzern weltweit austauschen können.

Votre UE Boombox

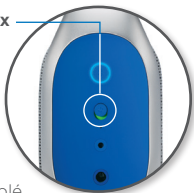


Première configuration

Couplez votre haut-parleur à une tablette ou à un smartphone compatible Bluetooth.

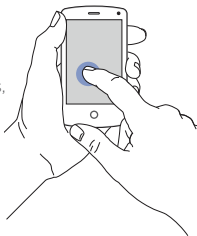
Sur la UE Boombox

Mettez le haut-parleur sous tension. Le témoin d'état clignote rapidement, indiquant que le haut-parleur est prêt pour être couplé à un dispositif.



Sur votre dispositif

Accédez aux paramètres et activez le mode Bluetooth. Dans la liste des dispositifs Bluetooth détectés, sélectionnez UE Boombox.



Configuration de plusieurs dispositifs

Vous pouvez coupler jusqu'à huit dispositifs Bluetooth à votre haut-parleur. Vous pouvez même connecter trois dispositifs simultanément.

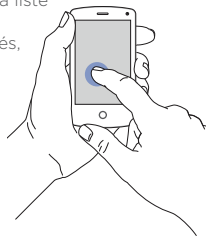
Sur la UE Boombox

Maintenez le bouton Bluetooth enfoncé jusqu'à ce que le témoin d'état commence à clignoter rapidement.



Sur votre dispositif

Accédez aux paramètres Bluetooth. Dans la liste des dispositifs Bluetooth détectés, sélectionnez UE Boombox.



Reconnexion d'un dispositif

Après le premier couplage de votre dispositif à la UE Boombox, vous pouvez facilement vous y reconnecter lorsque le haut-parleur est en mode Bluetooth.

Sur votre dispositif

Accédez aux paramètres Bluetooth. Dans la liste des dispositifs Bluetooth détectés, sélectionnez UE Boombox.



Support en ligne

Visitez les pages Produits en ligne pour trouver toute l'assistance dont vous avez besoin.

logitech.com/support/ueboombox

Vous y trouverez des didacticiels, des conseils de dépannage, ainsi que des instructions liées à l'utilisation de votre UE Boombox avec vos dispositifs compatibles Bluetooth.

Les pages Produits vous donnent également accès à des forums utiles qui vous permettent d'entrer en contact avec une communauté mondiale d'utilisateurs expérimentés.

UE Boombox



Impostazione iniziale

Eseguire il pairing dell'altoparlante con uno smartphone o un tablet abilitato per Bluetooth.

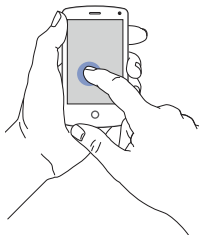
Su UE Boombox

Accendere l'altoparlante. L'indicatore di stato lampeggia rapidamente, ad indicare che l'altoparlante è pronto per il pairing con un dispositivo.



Sul dispositivo

Accedere a Impostazioni e attivare Bluetooth. Toccare UE Boombox nell'elenco dei dispositivi Bluetooth rilevabili.



Impostazione di altri dispositivi

Eseguire il pairing dell'altoparlante con un massimo di otto dispositivi Bluetooth. È possibile connettere contemporaneamente tre dispositivi.

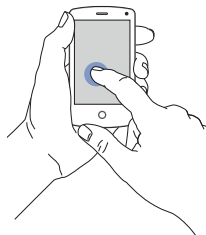
Su UE Boombox

Tenere premuto il tasto Bluetooth fino a quando l'indicatore di stato inizia a lampeggiare rapidamente.



Sul dispositivo

Accedere alle impostazioni di Bluetooth. Toccare UE Boombox nell'elenco dei dispositivi Bluetooth rilevabili.



Riconnessione di un dispositivo

Dopo aver eseguito il pairing del dispositivo con UE Boombox è possibile riconnettersi facilmente quando l'altoparlante si trova nel raggio di azione di Bluetooth.

Sul dispositivo

Accedere alle impostazioni di Bluetooth. Toccare UE Boombox nell'elenco dei dispositivi Bluetooth rilevabili.



Assistenza online

Visita la sezione Prodotti di punta, la destinazione online per supporto di livello mondiale.

logitech.com/support/ueboombox

Trova esercitazioni, consigli per la risoluzione dei problemi e linee guida per l'utilizzo di UE Boombox con i dispositivi abilitati per Bluetooth.

Nella sezione Prodotti di punta troverai anche forum animati per restare in contatto con la comunità internazionale di utenti esperti.

UE Boombox



Primera configuración

Empareje el altavoz con una tablet o un smartphone con tecnología Bluetooth.

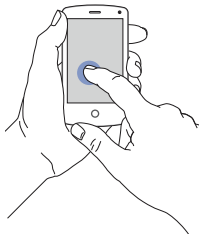
En UE Boombox

Encienda el altavoz. El diodo de estado empezará a parpadear rápidamente para indicar que el altavoz está listo para emparejarse con un dispositivo.



En el dispositivo

Acceda a la configuración y active la función de Bluetooth. Puntee UE Boombox en la lista de dispositivos Bluetooth cercanos.



Configurar más dispositivos

Puede emparejar un máximo de 8 dispositivos Bluetooth con el altavoz. (Es posible conectar 3 dispositivos simultáneamente).

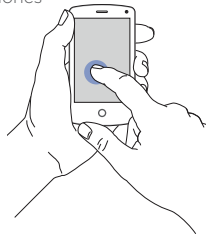
En UE Boombox

Mantenga pulsado el botón de Bluetooth hasta que el diodo de estado empiece a parpadear rápidamente.



En el dispositivo

Acceda a las opciones de Bluetooth. Puntee UE Boombox en la lista de dispositivos Bluetooth cercanos.



Reconectar un dispositivo

Una vez completado el emparejamiento inicial del dispositivo con UE Boombox, resulta fácil volver a establecer conexión cuando el altavoz se encuentra en el radio de acción Bluetooth.

En el dispositivo

Acceda a las opciones de Bluetooth. Puntee UE Boombox en la lista de dispositivos Bluetooth cercanos.



Asistencia en línea

Visite Central de productos, donde encontrará recursos de asistencia de primera clase.

logitech.com/support/ueboombox

Consulte tutoriales, consejos sobre resolución de problemas y recomendaciones sobre el uso de UE Boombox con dispositivos compatibles con Bluetooth.

Central de productos también incluye interesantes foros donde podrá establecer contacto con una comunidad global de usuarios expertos.

O seu UE Boombox



Primeira configuração

Emparelhe o seu altifalante com um tablet ou smartphone com Bluetooth

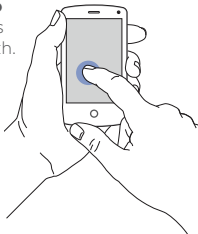
No UE Boombox

Ligue o altifalante. A luz de estado começa a piscar rapidamente, indicando que o altifalante está pronto a emparelhar com o seu dispositivo.



No seu dispositivo

Aceda a Definições e active o Bluetooth. Toque em UE Boombox na lista de dispositivos Bluetooth próximos.



Configurar mais dispositivos

Emparelhe até 8 dispositivos Bluetooth com o seu altifalante. (Pode ligar 3 dispositivos simultaneamente.)

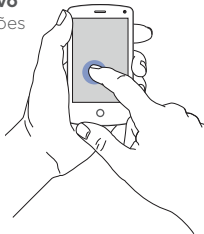
No UE Boombox

Mantenha premido o botão Bluetooth até que a luz de estado comece a piscar rapidamente.



No seu dispositivo

Aceda às definições Bluetooth. Toque em UE Boombox na lista dos dispositivos Bluetooth próximos.



Ligar novamente um dispositivo

Após o emparelhamento inicial do seu dispositivo com o UE Boombox, pode ligar facilmente quando o altifalante está dentro do alcance da tecnologia Bluetooth.

No seu dispositivo

Aceda às definições Bluetooth. Toque em UE Boombox na lista de dispositivos Bluetooth próximos.



Suporte online

Visite a Central de Produtos, o seu destino online para assistência de primeira classe:

logitech.com/support/ueboombox

Encontre tutoriais, sugestões para resolução de problemas, e directrizes para utilizar o UE Boombox com os seus dispositivos com Bluetooth.

A Central de Produtos é também o centro de fóruns que o ligam a uma comunidade global de utilizadores conhecedores.

Uw UE Boombox



Eerste set-up

Koppel uw speaker aan een Bluetooth-tablet of -smartphone.

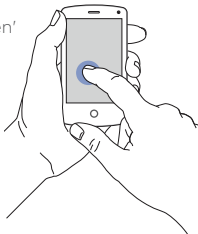
Op de UE Boombox

Zet de speaker aan. Het statuslampje knippert snel om aan te geven dat de speaker gereed is om aan een apparaat te worden gekoppeld.



Op uw apparaat

Ga naar 'Instellingen' en schakel Bluetooth in. Tik op 'UE Boombox' in de lijst met Bluetooth-apparaten die zich binnen het bereik bevinden.



Meer apparaten instellen

Koppel tot 8 Bluetooth-apparaten aan uw speaker. (Er kunnen 3 apparaten tegelijk worden verbonden.)

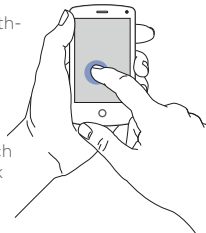
Op de UE Boombox

Houd de Bluetooth-knop ingedrukt totdat het statuslampje snel knippert.



Op uw apparaat

Ga naar 'Bluetooth-instellingen'. Tik op 'UE Boombox' in de lijst met Bluetooth-apparaten die zich binnen het bereik bevinden.



Een apparaat opnieuw verbinden

Na de eerste koppeling van uw apparaat aan de Boombox, kunt u gemakkelijk opnieuw verbinding maken wanneer de speaker zich binnen het Bluetooth-bereik bevindt.

Op uw apparaat

Ga naar 'Bluetooth-instellingen'. Tik op 'UE Boombox' in de lijst met Bluetooth-apparaten die zich binnen het bereik bevinden.



Onlineondersteuning

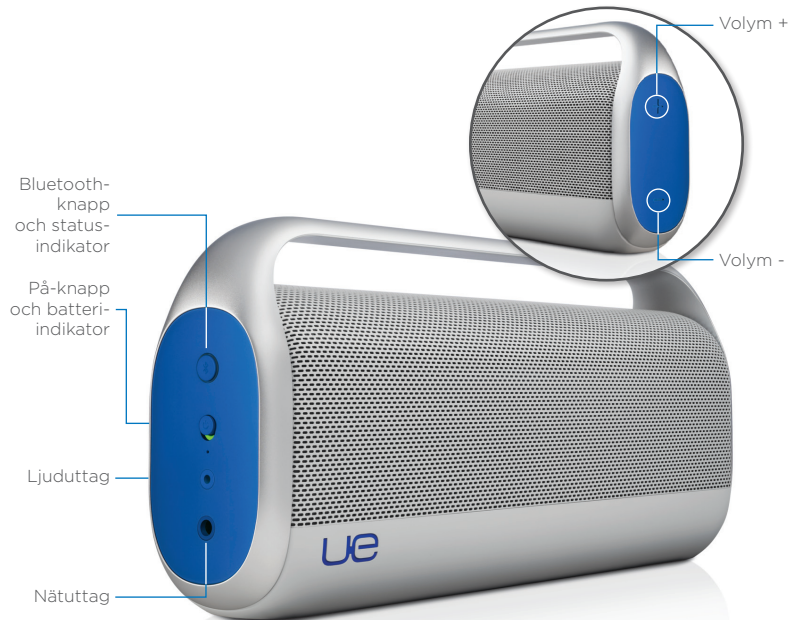
Ga naar Product centraal, uw online bron voor ondersteuning van wereldklasse.

logitech.com/support/ueboombox

Vind studielessen, tips voor probleemoplossing en richtlijnen voor het gebruik van Boombox met uw Bluetooth-apparaten.

Product centraal biedt ook actieve forums die u in contact brengen met een wereldwijdecommunity van ervaren gebruikers.

UE Boombox



Första konfigurationen

Koppla högtalarna till en Bluetooth-aktiverad surfplatta eller smartphonemobil.

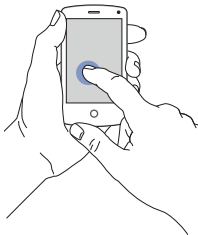
På UE Boombox

Starta högtalarna. Statusindikatorn blinkar snabbt och anger att högtalarna är redo att kopplas ihop med en enhet.



Slå på enheten

Gå till Inställningar och aktivera Bluetooth. Tryck på UE Boombox i listan över Bluetooth-enheter som finns i närheten.



Konfigurera fler enheter

Du kan para ihop upp till åtta Bluetooth-enheter med högtalaren. (Du kan ansluta vilka tre enheter som helst samtidigt.)

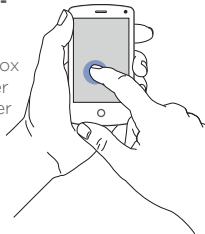
Håll ner Bluetooth-knappen på UE Boombox

tills statusindikatorn börjar blinka snabbt.



Gå till Bluetooth-inställningar

på enheten. Tryck UE Boombox anges i listan över Bluetooth-enheter som finns i närheten.



Återansluta en enhet

Efter att du kopplat ihop enheten med UE Boombox för första gången, är det enkelt att återansluta när högtalaren finns inom räckvidden för Bluetooth.

Gå till Bluetooth-inställningar

på enheten. Tryck på UE Boombox i listan över Bluetooth-enheter som finns i närheten.



Onlinesupport

Besök produktcentralen, din plats på Internet för support i världsklass.

logitech.com/support/ueboombox

Här hittar du självstudier, felsökningsinformation och riktlinjer för hur du använder UE Boombox tillsammans med Bluetooth-aktiverade enheter.

I produktcentralen hittar du också aktiva forum varifrån du ansluter till en global nätgemenskap av kunniga användare.

Din UE Boombox



Indledende konfiguration

Knyt din højttaler til en tablet-pc eller smartphone med Bluetooth.

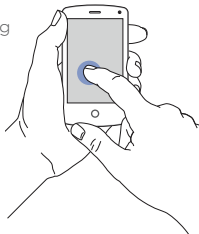
På UE Boombox-højttaleren

Tænd for højttaleren. Statusindikatoren blinker hurtigt for at indikere, at højttaleren er klar til at blive forbundet med en enhed.



På din enhed

Åbn Indstillinger og aktiver Bluetooth. Tryk på UE Boombox i listen over Bluetooth-enheder i nærheden.



Konfigurer flere enheder

Knyt op til 8 Bluetooth-enheder til din højttaler (3 enheder kan være tilknyttet samtidigt).

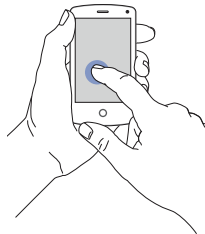
På UE Boombox-højttaleren

Hold Bluetooth-knappen nede indtil statusindikatoren begynder at blinke hurtigt.



På din enhed

Åbn Bluetooth-indstillinger. Tryk på UE Boombox i listen over Bluetooth-enheder i nærheden.



Genopret forbindelsen til en enhed

Efter den første gang du knytter din enhed til UE Boombox, er det let at oprette forbindelse igen, når højttaleren er inden for rækkevidde.

På din enhed

Åbn Bluetooth-indstillinger.
Tryk på UE Boombox i listen over Bluetooth-enheder i nærheden.



Onlinesupport

Besøg Produktcentralen, dit online-sted til support i verdensklasse.

logitech.com/support/ueboombox

Find selvstudier, tip til fejlsøgning, og retningslinjer for brug af UE Boombox med dine Bluetooth-enheder.

Produktcentralen er også hjemstedet for livlige fora der forbinder dig med en global gruppe af vidende brugere.

UE Boombox



Første gangs konfigurering

Opprett en parvis tilkøpling til et nettbrett eller en smarttelefon med Bluetooth-tilkøpling.

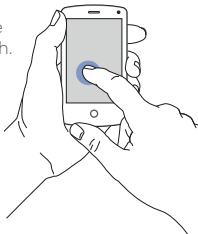
På UE Boombox

Slå på høyttaleren. Statuslampen blinker raskt, og indikerer at høyttaleren kan opprette en parvis tilkøpling til en enhet.



På enheten

Gå til innstillingene og slå på Bluetooth. Trykk på UE Boombox i listen over Bluetooth-enheter i nærheten.



Konfigurere flere enheter

Du kan opprette parvis tilkøpling til høyttaleren med opptil åtte Bluetooth-enheter. (Inntil tre enheter kan være tilkøplet samtidig.)

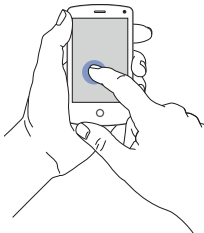
På UE Boombox

Hold nede Bluetooth-knappen til statuslampen begynner å blinke raskt.



På enheten

Gå til Bluetooth-innstillingene. Trykk på UE Boombox i listen over Bluetooth-enheter i nærheten.



Kople til en enhet på nytt

Etter at du har opprettet en parvis tilkopling mellom enheten og UE Boombox for første gang, kan du enkelt kople til når høyttaleren er innen Bluetooth-rekkevidden.

På enheten

Gå til Bluetooth-innstillingene. Trykk på UE Boombox i listen over Bluetooth-enheter i nærheten.



Kundestøtte på Internett

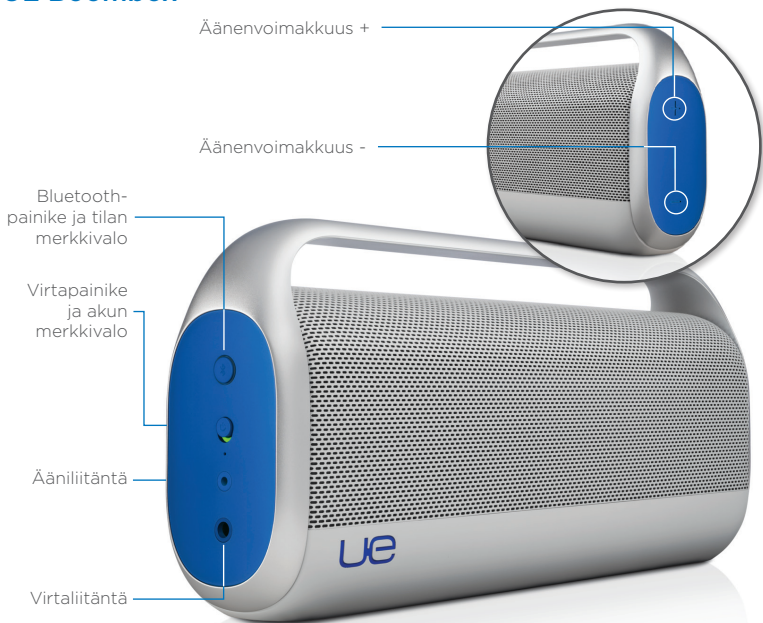
Besøk produktsentralen, den nettbaserte portalen til støtte i verdensklasse.

logitech.com/support/ueboombox

Her finner du veiledninger, feilsøkingstips, og retningslinjer for bruk av UE Boombox med Bluetooth-enheter.

Produktsentralen har også livlige fora, der du kan kommunisere med et globalt fellesskap av kunnskapsrike brukere.

UE Boombox



Ensimmäinen käyttöönottokerta

Yhdistä kaiutin Bluetoothia käyttävään taulutietokoneeseen tai älypuhelimeen.

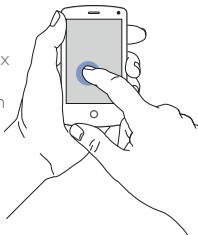
UE Boomboxissa

Kytke kaiuttimeen virta. Tilan merkkivalo vilkkuu nopeasti. Kaiutin voidaan nyt yhdistää Bluetooth-laitteeseen.



Laitteessasi

Siirry Asetuksiin ja kytke Bluetooth päälle. Valitse UE Boombox lähtistöllä olevien Bluetooth-laitteiden luettelosta.



Muiden laitteiden määrittäminen

Voit yhdistää kaiuttimeen jopa kahdeksan Bluetooth-laitetta. (Kolme laitetta voidaan yhdistää samanaikaisesti.)

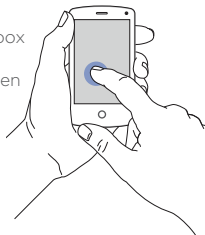
UE Boomboxissa

Paina Bluetooth-painiketta niin kauan, että Bluetooth-tilan merkkivalo alkaa vilkkua nopeasti.



Laitteessasi

Siirry Bluetooth-asetuksiin. Valitse UE Boombox lähtistöllä olevien Bluetooth-laitteiden luettelosta.



Laitteen yhteyden palauttaminen

Kun laite on kerran yhdistetty UE Boomboxiin, yhteys on helposti käytettävissä aina, kun kaiutin on Bluetoothiin kantoalueella.

Laitteessasi

Siirry Bluetooth-asetuksiin. Valitse UE Boombox lähtistöllä olevien Bluetooth-laitteiden luettelosta.



Online-tuki

Tutustu Tuotekeskukseen, verkossa olevaan maailmanluokan tukipalveluun.

logitech.com/support/ueboombox

Keskuksesta löydät opetusohjelmia, vinkkejä vianmääritykseen ja ohjeita UE Boomboxin käyttöön Bluetooth-laitteidesi kanssa.

Tuotekeskuksessa voit myös keskustella vilkkailla, asiantuntevien käyttäjienmaailmanlaajuisilla foorumeilla.

Telephone support

België/Belgique		South Africa	0800 981 089
Dutch: +32-(0)2 200 64 44:		Suomi	+358-(0)9 725 191 08
French: +32-(0)2 200 64 40		Sverige	+46-(0)8-501 632 83
Česká Republika		Türkiye	00800 44 882 5862
+420 239 000 335		United Arab Emirates	8000 441-4294
Danmark	+45-38 32 31 20	United Kingdom	+44-(0)203-024-81 59
Deutschland		European, Mid. East., & African Hq., Morges, Switzerland	English: +41-(0)22 761 40 25 Fax: +41-(0)21 863 54 02
+49-(0)69-51 709 427		Eastern Europe	English: 41-(0)22 761 40 25
España	+34-91-275 45 88	United States	+1 646-454-3200
France	+33-(0)1-57 32 32 71	Argentina	+0800 555 3284
Ireland	+353-(0)1 524 50 80	Brasil	+0800 891 4173
Italia	+39-02-91 48 30 31	Canada	+1-866-934-5644
Magyarország	+36 (1) 777-4853	Chile	+1230 020 5484
Nederland	+31-(0)-20-200 84 33	Colombia	01-800-913-6668
Norge	+47-(0)24 159 579	Latin America	+1 800-578-9619
Österreich	+43-(0)1 206 091 026	Mexico	01.800.800.4500
Polska	00800 441 17 19		
Portugal	+351-21-415 90 16		
Россия	+7(495) 641 34 60		
Schweiz/Suisse/Svizzera			
D	41-(0)22 761 40 12		
F	+41-(0)22 761 40 16		
I	+41-(0)22 761 40 20		
E	+41-(0)22 761 40 25		



www.logitechUE.com

©2012 Logitech. Logitech, the Logitech logo, and other Logitech marks are owned by Logitech and may be registered. All other trademarks are the property of their respective owners. Logitech assumes no responsibility for any errors that may appear in this manual. Information contained herein is subject to change without notice.

620-004388.002